



Về việc báo cáo những tội phạm lạm dụng tình dục cho Giáo Phận

Giáo Phận Stockton xử lý nghiêm minh đối với tất cả những đơn kiện về tội lạm dụng tình dục và giải quyết những trường hợp như thế cẩn mật, nhanh chóng và kỹ lưỡng trong tinh thần thương xót và quan tâm tới tất cả những ai trong cuộc. Bạn có thể khởi tố bất cứ ai mà bạn biết đã phạm tội này dù mới xảy ra hay đã ở trong quá khứ lâu năm qua việc viết đơn hay gọi phôn. Hãy liên lạc với vị Điều Hợp Viên Trợ Giúp Nạn Nhân ở số điện thoại (209) 466-0636 or (855) 566-7262 hay gửi đơn kiện tới vị này qua địa chỉ 212 N. San Joaquin St., Stockton, CA 95202-2409 với ấn dấu “Mật/Confidential” trên phong bì.

Điều Hợp Viên Trợ Giúp Nạn Nhân Giáo Phận Stockton: Cynthia Dragun

Bạn phải báo cáo với ai?

Chiều theo Luật Báo Cáo về việc Lạm Dụng và Bỏ Mặc các Trẻ Em của California, việc lạm dụng trẻ em phải được báo cáo ngay (hoặc ngay khi hoàn cảnh cho phép) bằng điện thoại cho “bất kỳ cơ quan Cảnh Sát nào (trừ những cơ quan an ninh trường học hay chung cư), cơ quan giám sát quận hạt khi cơ quan này nằm trong sự phân nhiệm của quận hạt để nhận những kiện tụng, hay cơ quan phúc lợi xã hội của quận hạt.” (P.C. 11165.9)

Đơn kiện viết phải được gửi đi trong vòng 36 giờ theo mẫu Đơn của Toà Án (SS 8572) chiếu theo lệnh của cơ quan cảnh sát địa phương, cơ quan quản thúc quận hạt, hay cơ quan phúc lợi xã hội quận hạt. Mẫu đơn cũng có sẵn tại Cơ Quan Phục Vụ Bảo Vệ Trẻ Em địa phương.

January 2021

